



Tlf.: +45 39 15 52 00
koebenhavn@bdo.dk
www.bdo.dk

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
Havneholmen 29
DK-1561 København V
CVR no. 20 22 26 70

OILTANKING COPENHAGEN A/S
PRØVESTENEN S-VEJ 4, 2300 KØBENHAVN S

ÅRSRAPPORT
ANNUAL REPORT

2015

**Årsrapporten er fremlagt og godkendt på
selskabets ordinære generalforsamling,
den 5. februar 2016**

*The Annual Report has been presented and adopted at
the Company's Annual General Meeting on 5 February
2016*

Karl Henrik Dahl

The English part of this document is an unofficial translation of the original Danish text, and in case of any discrepancy between the Danish text and the English translation, the Danish text shall prevail.

CVR-NR. 41 91 07 12
CVR NO. 41 91 07 12

INDHOLDSFORTEGNELSE
CONTENTS

	Side Page
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	
Selskabsoplysninger..... <i>Company details</i>	2
Erklæringer <i>Statement and Report</i>	
Ledespåtegning..... <i>Statement by Board of Directors and Board of Executives</i>	3
Den uafhængige revisors erklæringer..... <i>Independent Auditor's Report</i>	4-5
Ledelsesberetning <i>Management's Review</i>	
Ledelsesberetning..... <i>Management's Review</i>	6
Årsregnskab 1. januar - 31. december <i>Financial Statements 1 January - 31 December</i>	
Anvendt regnskabspraksis..... <i>Accounting Policies</i>	7-11
Resultatopgørelse..... <i>Income Statement</i>	12
Balance..... <i>Balance Sheet at</i>	13-14
Noter..... <i>Notes</i>	15-18

SELSKABSOPLYSNINGER
*COMPANY DETAILS***Selskabet**
Company

Oiltanking Copenhagen A/S
Prøvestenen S-vej 4
2300 København S

CVR-nr.: 41 91 07 12
CVR no.:
Stiftet: 21. oktober 1960
Established: 21 October 1960
Hjemsted: København
Registered Office:
Regnskabsår: 1. januar - 31. december
Financial Year: 1 January - 31 December

Bestyrelse
Board of Directors

Daniel Lambert Vos, formand
Chairman
Rein Männiste
Karl Henrik Dahl

Direktion
Board of Executives

Karl Henrik Dahl

Revision
Auditor

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
Havneholmen 29
1561 København V

**Oversættelses-
forbehold**
Translation Disclaimer

Den engelske del af dette dokument er en uofficiel oversættelse af den originale danske tekst, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den danske tekst og den engelske oversættelse, har den danske tekst forrang.
The English part of this document is an unofficial translation of the original Danish text, and in case of any discrepancy between the Danish text and the English translation, the Danish text shall prevail.

LEDELSESPÅTEGNING**STATEMENT BY BOARD OF DIRECTORS AND BOARD OF EXECUTIVES**

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 1. januar - 31. december 2015 for Oiltanking Copenhagen A/S.

Today the Board of Directors and Board of Executives have discussed and approved the Annual Report of Oiltanking Copenhagen A/S for the year 1 January - 31 December 2015.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The Annual Report is presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015.

In our opinion the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2015 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

The Management's Review includes in our opinion a fair presentation of the matters dealt with in the review.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

We recommend that the Annual Report be approved at the Annual General meetings.

København, den 25. januar 2016
Copenhagen, 25 January 2016

Direktion
Board of Executives

Karl Henrik Dahl

Bestyrelse
Board of Directors

Daniel Lambert Vos
Formand
Chairman

Rein Männiste

Karl Henrik Dahl

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER
INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

Til kapitalejeren i Oiltanking Copenhagen A/S

PÅTEGNING PÅ ÅRSREGNSKABET

Vi har revideret årsregnskabet for Oiltanking Copenhagen A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejl-information, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

To the Shareholder of Oiltanking Copenhagen A/S

REPORT ON THE FINANCIAL STATEMENTS

We have audited the financial statements of Oiltanking Copenhagen A/S for the financial year 1 January to 31 December 2015, which comprise a summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet and notes. The financial statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on the financial statements based on our audit. We have conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing and additional requirements under Danish Audit Legislation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatements of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as the overall presentation of the financial statements.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER
INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

The audit has not resulted in any qualification.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2015 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2015 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

UDTALELSE OM LEDELSESBERETNINGEN

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

STATEMENT ON THE MANAGEMENT'S REVIEW

Pursuant to the Danish Financial Statements Act, we have read the management's review. We have not performed any further procedures in addition to the audit of the financial statements. On this basis, it is our opinion that the information provided in the management's review is consistent with the financial statements.

København, den 25. januar 2016
Copenhagen, 25 January 2016

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab, CVR-nr. 20 22 26 70

Brian Olsen Halling
Statsautoriseret revisor
State Authorised Public Accountant

LEDELSESBERETNING
*MANAGEMENT'S REVIEW***Væsentligste aktiviteter**

Selskabets væsentligste aktiviteter er udlejning af olietanke.

Principal activities

The company's main activity is tank storage rental.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Fremført overskud tidligere år	27.496.248
Årets resultat	2.953.509
Udbytte	-5.500.000

Development in activities and financial position

Retained earnings	DKK	27.496.248
Profit 2015	DKK	2.953.509
Dividend	DKK	-5.500.000

Fremført overskud	24.949.758
-------------------	------------

Retained profit	DKK	24.949.758
-----------------	-----	------------

Betydningsfulde hændelser, indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

Significant events after the end of the financial year

No events have occurred after the end of the financial year of material importance for the company's financial position.

Forventninger til fremtiden

Markedet for udlejning af tankkapacitet ændrede sig markant i begyndelsen af 2015 og var i det meste af 2015 påvirket af såkaldt "contango" i markederne for olieprodukter, hvilket har medført en 100% udlejning af kapacitet i det meste af 2015. Selskabets tankkapacitet er på nuværende tidspunkt fuldt udlejet i 2016.

Future expectations

The tank rental market has since the beginning of 2015 been influenced by so-called "Contango" in the oil products markets, and this has meant that the capacity has been fully rented out for almost all of 2015. The tank storage capacity of the Company is currently fully rented out for 2016.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ACCOUNTING POLICIES

Årsrapporten for Oiltanking Copenhagen A/S for 2015 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved normal afskrivning. Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

The annual report of Oiltanking Copenhagen A/S for 2015 has been presented in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act for enterprises in reporting class B.

The Annual Report is prepared consistently with the accounting principles used last year.

General about recognition and measurement

Income is recognised in the income statement as and when it is earned, including recognition of value adjustments of financial assets and liabilities. Any costs, including depreciation, amortisation and writedown, are also recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is likely that future economic benefits will flow to the company and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is likely that future economic benefits will flow from the company and the value of the liability can be measured reliably.

The initial recognition measures assets and liabilities at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described in the following for each item.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost, recognising a constant effective interest over the term. Amortised cost is stated at initial cost less any deductions and with addition/deduction of the accumulated amortisation of the difference between cost and nominal amount.

The recognition and measurement takes into account predictable losses and risks arising before the year-end reporting and which prove or disprove matters that existed at the balance sheet date.

The carrying amount of intangible and tangible fixed assets is reviewed annually to determine if there is any indication of impairment in excess of the amount reflected by normal amortisation or depreciation. If this is the case, write-down should be made to the lower recoverable amount.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
*ACCOUNTING POLICIES***RESULTATOPGØRELSEN****Nettoomsætning**

Nettoomsætningen udgør de fakturerede beløb af årets salg.

Vareforbrug

Vareforbrug omfatter omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning. Herunder indgår direkte og indirekte omkostninger til råvarer og hjælpematerialer.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer mv.

Omkostninger er periodiseret og udgiftsført således, at de dækker perioden frem til regnskabsårets udløb.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusiv feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Skat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

INCOME STATEMENT**Net revenue**

The revenue represents the invoiced sales during the year.

Cost of sales

Cost of sales comprise costs incurred to achieve the net revenue for the year, including direct and indirect costs of raw materials and consumables.

Other external costs

Other external costs include costs relating to distribution, sale, advertising, administration, premises, loss on bad debts and similar expenses.

Costs are accrued and charged to income statement so as to cover the period up to the end of financial year.

Staff costs

Staff costs comprise wages and salaries, including holiday pay and pensions and other costs for social security etc. for the company's employees. Repayments from public authorities are deducted from staff costs.

Financial income and expenses in general

Financial income and expenses include interest income and expenses, financial expenses of finance leases, realised and unrealised gains and losses arising from investments in financial assets, debt and transactions in foreign currencies, amortisation of financial assets and liabilities as well as charges and allowances under the tax-on-account scheme etc. Financial income and expenses are recognised in the income statement by the amounts that relate to the financial year.

Tax on profit for the year

The tax for the year, which consists of the current tax for the year and changes in deferred tax, is recognised in the income statement by the portion that may be attributed to the profit for the year, and is recognised directly in the equity by the portion that may be attributed to entries directly to the equity.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ACCOUNTING POLICIES

BALANCEN

Materielle anlægsaktiver

Bygninger, maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af den skønnede restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdi herefter:

	Brugstid Useful life	Restværdi Residual value
Indretning kontorbygning på lejet grund..... <i>Improvement of office building on leased land</i>	20 år	0 %
Tankanlæg..... <i>Tank installations</i>	20 år	0 %
Tekniske anlæg og maskiner..... <i>Technical plants and machinery</i>	4-15 år	0 %
Kontorinventar..... <i>Office equipment</i>	4 år	0 %

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter, aktiver

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Udbytte

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

BALANCE SHEET

Tangible fixed assets

Buildings, machinery, other plants, fixtures and equipment are measured at cost less accumulated depreciation.

The depreciation base is cost less estimated residual value after end of useful life.

The cost includes the acquisition price and costs incurred directly in connection with the acquisition until the time when the asset is ready to be used.

Straight-line depreciation is provided on the basis of an assessment of the expected useful lives of the assets and their residual value as follows:

Profit or loss on disposal of tangible fixed assets is stated as the difference between the sales price less selling costs and the carrying amount at the time of sale. Profit or loss is recognised as depreciation in the income statement.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost which usually corresponds to nominal value. The value is reduced by write-down to meet expected losses.

Accruals, assets

Accruals recognised as assets include costs incurred relating to the subsequent financial year.

Dividend

The expected payment of dividend for the year is recognised as a separate item under the equity capital.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
*ACCOUNTING POLICIES***Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening, eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

Gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser indregnes ved låneoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte låneomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Gæld i øvrigt er målt til amortiseret kostpris svarende til nominal værdi.

Tax payable and deferred tax

Current tax liabilities and receivable current tax are recognised in the balance sheet as the calculated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and taxes paid on account.

Deferred tax is measured on the temporary differences between the carrying amount and the tax value of assets and liabilities.

Deferred tax assets, including the tax value of tax loss carry-forwards, are measured at the expected realisable value of the asset, either by set-off against tax on future earnings or by set-off against deferred tax liabilities within the same legal tax entity.

Deferred tax is measured on the basis of the tax rules and tax rates that under the legislation in force on the balance sheet date would be applicable when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Any changes in the deferred tax resulting from changes in tax rates, are recognised in the income statement, except from items recognised directly in equity.

Liabilities

Financial liabilities are recognised at the time of borrowing by the amount of proceeds received less borrowing costs. In subsequent periods, the financial liabilities are measured at amortised cost equal to the capitalised value when using the effective interest, the difference between the proceeds and the nominal value being recognised in the income statement over the term of loan.

Other liabilities are measured at amortised cost equal to nominal value.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS
ACCOUNTING POLICIES

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, omregnes til kursen på transaktionsdagen.

Foreign currency translation

Transactions in foreign currencies are translated at the rate of exchange on the transaction date. Exchange differences arising between the rate on the transaction date and the rate on the payment date are recognised in the income statement as a financial income or expense.

Receivables, payables and other monetary items in foreign currencies that are not settled on the balance sheet date are translated at the exchange rate on the balance sheet date. The difference between the exchange rate on the balance sheet date and the exchange rate at the time of occurrence of the receivables or payables is recognised in the income statement as financial income or expenses.

Fixed assets acquired in foreign currencies are translated at the rate of exchange on the transaction date.

RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER
INCOME STATEMENT 1 JANUARY - 31 DECEMBER

	Note	2015 kr. DKK	2014 tkr. DKK '000
NETTOOMSÆTNING <i>NET REVENUE</i>		50.446.625	51.453
Vareforbrug..... <i>Cost of sales</i>		-15.934.190	-15.060
Eksterne omkostninger..... <i>Other external expenses</i>		-3.775.349	-4.108
BRUTTORESULTAT <i>GROSS PROFIT</i>		30.737.086	32.285
Personaleomkostninger..... <i>Staff costs</i>	1	-15.086.440	-14.855
Af- og nedskrivninger..... <i>Depreciation, amortisation and impairment</i>		-7.797.913	-7.411
DRIFTSRESULTAT <i>OPERATING PROFIT</i>		7.852.733	10.019
Andre finansielle indtægter..... <i>Other financial income</i>	2	1.350	16
Andre finansielle omkostninger..... <i>Other financial expenses</i>	3	-4.131.627	-3.772
RESULTAT FØR SKAT <i>PROFIT BEFORE TAX</i>		3.722.456	6.263
Skat af årets resultat..... <i>Tax on profit/loss for the year</i>	4	-768.947	-1.423
ÅRETS RESULTAT <i>PROFIT FOR THE YEAR</i>		2.953.509	4.840
FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING <i>PROPOSED DISTRIBUTION OF PROFIT</i>			
Foreslået udbytte for regnskabsåret..... <i>Proposed dividend for the year</i>		5.500.000	0
Anvendt af tidligere års overskud..... <i>Accumulated profit</i>		-2.546.491	4.840
I ALT <i>TOTAL</i>		2.953.509	4.840

BALANCE 31. DECEMBER
BALANCE SHEET AT 31 DECEMBER

AKTIVER ASSETS	Note	2015 kr. DKK	2014 tkr. DKK '000
Grunde og bygninger..... <i>Land and buildings</i>		3.988.534	4.242
Produktionsanlæg og maskiner..... <i>Production plants and machinery</i>		91.853.610	79.416
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar..... <i>Other plants, machinery, tools and equipment</i>		1.287.132	797
Mat.anlægsaktiver under udførelse og forudbetalinger..... <i>Tangible fixed assets in progress and prepayments</i>		105.086	642
Materielle anlægsaktiver..... <i>Tangible fixed assets</i>		97.234.362	85.097
ANLÆGSAKTIVER..... <i>FIXED ASSETS</i>		97.234.362	85.097
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser..... <i>Trade receivables</i>		3.773.235	6.038
Tilgodehavende hos tilknyttede virksomheder..... <i>Receivables from group enterprises</i>		87.271	4
Andre tilgodehavender..... <i>Other receivables</i>		90.189	94
Tilgodehavende selskabsskat..... <i>Receivables corporation tax</i>		39.571	0
Periodeafgrænsningsposter..... <i>Prepayments and accrued income</i>		671.002	615
Tilgodehavender..... <i>Accounts receivable</i>		4.661.268	6.751
Likvider..... <i>Cash and cash equivalents</i>		10.565.635	1.478
OMSÆTNINGSAKTIVER..... <i>CURRENT ASSETS</i>		15.226.903	8.229
AKTIVER..... <i>ASSETS</i>		112.461.265	93.326

BALANCE 31. DECEMBER
BALANCE SHEET AT 31 DECEMBER

PASSIVER <i>EQUITY AND LIABILITIES</i>	Note	2015 kr. DKK	2014 tkr. DKK '000
Selskabskapital..... <i>Share capital</i>		4.400.000	4.400
Overført overskud..... <i>Retained profit</i>		24.949.758	27.496
Forslag til udbytte..... <i>Proposed dividend</i>		5.500.000	0
EGENKAPITAL..... <i>EQUITY</i>	5	34.849.758	31.896
Hensættelse til udskudt skat..... <i>Provision for deferred tax</i>		290.358	234
HENSATTE FORPLIGTELSER..... <i>PROVISION FOR LIABILITIES</i>		290.358	234
Gæld til tilknyttede virksomheder..... <i>Payables to group enterprises</i>		55.742.525	44.839
Langfristede gældsforpligtelser..... <i>Long-term liabilities</i>	6	55.742.525	44.839
Kortfristet del af langfristet gæld..... <i>Short-term portion of long-term liabilities</i>	6	9.732.331	6.491
Modtagne forudbetalinger fra kunder..... <i>Prepayments received from customers</i>		1.026.999	565
Leverandører af varer og tjenesteydelser..... <i>Trade payables</i>		5.612.960	5.297
Anden gæld..... <i>Other liabilities</i>		5.206.334	4.004
Kortfristede gældsforpligtelser..... <i>Current liabilities</i>		21.578.624	16.357
GÆLDSFORPLIGTELSER..... <i>LIABILITIES</i>		77.321.149	61.196
PASSIVER..... <i>EQUITY AND LIABILITIES</i>		112.461.265	93.326
Eventualposter mv. <i>Contingencies etc.</i>	7		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Charges and securities</i>	8		
Ejerforhold <i>Ownership</i>	9		

NOTER
NOTES

	2015 kr. DKK	2014 tkr. DKK '000	Note
Personaleomkostninger			1
<i>Staff costs</i>			
Løn og gager.....	12.956.427	12.738	
<i>Wages and salaries</i>			
Pensioner.....	1.168.259	1.069	
<i>Pensions</i>			
Omkostninger til social sikring.....	181.357	188	
<i>Social security costs</i>			
Andre personaleomkostninger.....	780.397	860	
<i>Other staff costs</i>			
	15.086.440	14.855	
Andre finansielle indtægter			2
<i>Other financial income</i>			
Finansielle indtægter i øvrigt.....	1.350	16	
<i>Other interest income</i>			
	1.350	16	
Andre finansielle omkostninger			3
<i>Other financial expenses</i>			
Tilknyttede virksomheder.....	3.896.234	3.748	
<i>Associated enterprises</i>			
Finansielle omkostninger i øvrigt.....	235.393	24	
<i>Other interest expenses</i>			
	4.131.627	3.772	
Skat af årets resultat			4
<i>Tax on profit/loss for the year</i>			
Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst.....	710.429	407	
<i>Calculated tax on taxable income of the year</i>			
Regulering skat vedrørende tidligere år.....	1.933	0	
<i>Adjustment of tax for previous years</i>			
Regulering af udskudt skat.....	56.585	1.016	
<i>Adjustment of deferred tax</i>			
	768.947	1.423	

NOTER
NOTES
Egenkapital
Equity
Note
5

	Selskabs- kapital <i>Share capital</i>	Overført overskud <i>Retained profit</i>	Forslag til udbytte <i>Proposed dividend</i>	I alt <i>Total</i>
Egenkapital 1. januar 2015..... <i>Equity at 1 January 2015</i>	4.400.000	27.496.249	0	31.896.249
Forslag til årets resultatdisponering..... <i>Proposed distribution of profit</i>		-2.546.491	5.500.000	2.953.509
Egenkapital 31. december 2015..... <i>Equity at 31 December 2015</i>	4.400.000	24.949.758	5.500.000	34.849.758

Selskabskapitalen har ikke været ændret i de seneste 5 år.
The share capital has not been changed in the past 5 years.

Selskabskapital
Share capital

Selskabskapitalen er fordelt således:
Share capital:

A-aktier, 372 stk. a nom. 10.000 kr.....		3.720.000	3.720
B-aktier, 680 stk. a nom. 1.000 kr.....		680.000	680
		4.400.000	4.400

Langfristede gældsforpligtelser
Long-term liabilities
6

	1/1 2015 gæld i alt <i>1/1 2015 total liabilities</i>	31/12 2015 gæld i alt <i>31/12 2015 total liabilities</i>	Afdrag næste år <i>Repayment next year</i>	Restgæld efter 5 år <i>Debt outstanding after 5 years</i>
Gæld til tilknyttede virksomheder..... <i>Payables to group enterprises</i>	51.329.949	65.474.856	9.732.331	21.184.918
	51.329.949	65.474.856	9.732.331	21.184.918

NOTER
NOTES**Note****Eventualposter mv.****7***Contingencies etc.*

Selskabet har en nedrivningsforpligtelse på sine fire lejemål på Prøvestenen. Lejemålene er uopsigelige fra Havnevæsenets side indtil år 2020.

Selskabet har en huslejeforpligtelse indtil 1. januar 2020 som udgør t.kr. 11.959.

Selskabet har operationel leasingforpligtelse på 336 t.kr

Selskabet er blevet stævnet i forbindelse med en toldsag anlagt af SKAT mod en af Oiltanking Copenhagen A/S's kunder. Erstatningskravet afhænger af, om Oiltanking Copenhagen A/S's kunde taber sagen mod SKAT. Toldsagen mod Oiltanking Copenhagen A/S's kunde er endnu ikke afgjort, hvorfor sagsanlægget i første omgang vurderes at være udstedt alene for at undgå forældelsesfrister.

SKAT har fremsat krav om efterbetaling af told vedrørende losning af skibe på 3,7 MDKK. Selskabet har anfægtet kravet og selskabets advokat har vurderet, at der ikke er noget grundlag for kravet. Sagen føres videre ved Landsskatteretten.

The company's four lease contracts at Prøvestenen are subject to a demolition order. The period during which the lease contracts cannot be cancelled by the port authorities expires in 2020.

The company has a rent obligation running to 1 January 2020 amounting to DKK ('000) 11.959.

The Company has taken on operational leasing obligations for DKK ('000) 336.

The company has been sued in connection with a duty claim brought by SKAT against one of Oiltanking Copenhagen A/S's customers. The claim depends on whether Oiltanking Copenhagen A/S's customer loses the case against SKAT. The duty claim is still pending, and it is assessed the claim has been raised to avoid statute of limitation.

SKAT has lodged a claim for payment of duty on unloading ships of 3.7 million. The company has disputed the claim and the company's lawyer has assessed that there is no basis for the claim. The case has been brought for the National Tax Tribunal.

Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**8***Charges and securities*

Moderselskabet har overfor Københavns Havn stillet garanti på 3 mio. kr. for bl.a. nedrivnings- og forureningsforpligtelse.

Selskabet har stillet garanti overfor Told og Skattestyrelsen på 10 tkr. i selskabets pengeinstitut, som sikkerhed for tredjemands toldoplæg.

The parent company has issued a guarantee to the Copenhagen Port Authority of DKK 3 million for i. a. demolition and contamination liabilities.

The company has in relation to the Danish Customs and Tax Authority deposited DKK ('000) 10 at the company's bank as security for a third party's bonded goods.

NOTER
NOTES

Note

Ejerforhold

9

Ownership

Følgende aktionær er noteret i selskabets aktionærfortegnelse som eneejer af selskabskapitalen:

The following shareholder is recorded in the company's register of shareholders as sole shareholder:

Oiltanking GmbH

Admiralitätstrasse 55

D-20459 Hamburg

Selskabet indgår i koncernregnskabet for Oiltanking GmbH, Admiralitätstrasse 55, D-20459 Hamburg, Tyskland. Det pågældende koncernregnskab kan rekvireres ved henvendelse til modervirksomheden.

The company is included in the consolidated financial statements of Oiltanking GmbH, Admiralitätstrasse 55, D-20459 Hamburg, Germany. The consolidated financial statements in question can be obtained on the request to the parent company.